

دکتر شیر علی ظریفی

د دعوت پوهنتون د فقه او قانون د ماستری

برنامی استاد

zarifi160@gmail.com

دریافت مقاله: ۱۴۰۴/۰۲/۰۹

پذیرش مقاله: ۱۴۰۴/۰۶/۰۵

www.dawat.edu.af

Journal@dawat.edu.af

## په افغانستان کې د مروجه گروي (بيع الوفاء) شرعي حکم

نچور

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين محمد، وعلى آله وصحبه ومن اهتدى بهديه إلى يوم الدين، وبعد:

په افغانستان کې د مروجه گروي د مشروعيت موضوع د زياتو اهل علمو، سوداگرو او عامو خلکو پام خائته را اړولی. څرنګه چې په اصل کې موضوع بيع الوفاء ده او بيع الوفاء په خپل ذات کې اختلافي ده، د شرعي کيفيت په اړه يې ګڼ اقوال شته، ځينو بيعه ګڼلې، ځينو د عوض په شرط قرض ګڼلې او نورو بيا د ځانگړو خصوصيتونو لرونکي مستقل عقد ګڼلې، خو کله چې د گروي نوم ورباندې کېښودل شو، پيچلتيا يې نوره هم زياته شوه.

زموږ د هيواد اهل علمو هم د بيع الوفاء په اړه اختلاف کړی، ځينو روا او نورو يو حرام عقد بللی. د حيرانتيا ځای دا دی چې زياترو په بشپړ اطمینان سره د هغه نامشروعيت منلی، د مقابل لوري لاره يې بنده کړې او د هغوی عمل يې په پوره جزم سره حرام، فاسد او باطل بللی.

څرنګه چې موضوع اختلافي ده او په اختلافي موضوعاتو کې نظر ورکول جواز لري، خو د مقابل لوري له نظر څخه انکار - هغه هم په داسې حال کې چې د خپل نظر لپاره يې په معتبر دليل استناد کړی وي - جواز نه لري.

څرنګه چې دا معامله زموږ په هيواد کې دود ده، نو خامخا به خلک په دې اړه په شک او ترديد کې وي، چې روا يې وبولي که ناروا؟ دا موضوع ځکه تحقيق ته اړتيا لري چې د مسلمانانو داسې يوه کرڼه ناروا ګڼل، چې سلگونه کلونه يې په هغې عمل کړی وي، بېخايه هغوی په تنګسه او حرج کې غورځوي. د موضوع د څيړنې ميتود توصيفي تحليلي دی، چې په پای کې استنتاج هم بيان شوی او کوبښن شوی چې د مخاطب پوښتنو ته په هر اړخيز او قناعت ورکونکي ډول جواب وويل شي.

کلیدي کلمې: بيع الوفاء، گروي، بيعه، قرض، شرعي حکم.

## Abstract

The legitimacy of the commonly practiced form of mortgage (Bay' al-Wafa) in Afghanistan has drawn the attention of many scholars, businesspeople, and the general public. At its core, this practice relates to Bay' al-Wafa, a contractual form that is itself a matter of scholarly disagreement. There are varying views regarding its legal classification: some consider it a form of sale (bay'), others see it as a loan conditional on collateral, while some regard it as a distinct contract with specific characteristics. The matter has become even more complicated since it began to be referred to as a mortgage (grawi). Afghan scholars have also differed in their opinions on Bay' al-Wafa—some deeming it permissible, others declaring it a prohibited contract. What is surprising is that many scholars, with full confidence, have ruled it illegitimate, blocked any alternative interpretations, and firmly declared the practice to be unlawful, invalid, and religiously void.

Given that the matter is disputed and that issuing opinions on contentious issues is permissible in Islamic jurisprudence, it is not acceptable to entirely reject an opposing view—especially when it is backed by valid scholarly evidence. Since this form of transaction is common in our country, it is natural for people to be confused and unsure whether it is lawful or not. This makes the topic worth investigating, because labeling a practice followed by Muslims for centuries as unlawful—without thorough study—would unfairly place people in difficulty and distress. This study uses a descriptive-analytical method, with conclusions drawn at the end. The aim is to answer the audience's questions in a comprehensive and convincing manner.

**Keywords:** Bay' al-Wafa, Mortgage, Sale, Loan, Sharia Ruling.

# Dawat Academic Journal

Sixth Year, Issue 1  
(Fall & Winter 2025)

Volume  
**12**

Received: 2025-04-29  
Accepted: 2025-08-28

[www.dawat.edu.af](http://www.dawat.edu.af)  
[Journal@dawat.edu.af](mailto:Journal@dawat.edu.af)

## سريزه

په افغانستان کې د مروچې گروهې صورت داسې دی چې يو شخص د عقار (ځمکې) مالک، خپل عقار بل شخص ته د دواړو په جوړښت، د پيسو په مقابل کې د گټې اخيستلو لپاره سپاري، په دې شرط چې کله به پيسې بيرته مشتري ته ورکړې، نو عقار به بيرته لومړي مالک ته ورکول کيږي. مشتري (گرو اخيستونکی) دا ځمکه پلورلی نه شي، خو کرلی به شي، پکې اوسيدلی شي، او په کرایه به هم ورکولی شي.

څرنګه چې دا تړون د اسلام په اوانلو کې مروج نه وو، نو پخوانو علماوو به په صراحت سره احکام هم نه دي بيان کړي، که څه هم د دوی له عامو اصولو څخه د دې تړون حکم څرګندېږي، خو په شپږمه هجري پېړۍ کې د مصر او د ماوراء النهر په سيمو کې دا ډول تړون عام شو، نو د حنفي مذهب ځينو متأخرو (وروستويو) علماوو به د جواز فتوا ورکړه.

څرنګه چې دا تړون له بيعې سره مشابهت لري، ځکه يو لوری جنس ورکوي، بل لوری پيسې ورکوي؛ نو بيعه ښکاري، خو توقيت پکې دی، بيعه خو دايمي وي، او دا لنډمهاله عقد دی، او په بيعه کې داسې شرط راوړل چې ته به مبيعې څرخولی نه شي، جواز نه لري او بيعه فاسدوي، نو عامه بيعه نه گڼل کيږي.

دا تړون له گروهې سره هم مشابهت لري، ځکه د پيسو د تضمين په مقصد د جنس له ځان سره ساتل گروهې دی، خو گرو د نقدو په مقابل کې نه وي، بلکې د دين (پور) په مقابل کې وي، او همدا راز له گرو شوي جنس څخه استفاده جواز نه لري، نو اول خو دا عقد گروهې نه دی او که گروهې وگڼل شي نو بيا د گټې اخيستلو له کبله سود پکې دی او روا نه دی.

او دا تړون له قرض سره هم مشابهت لري؛ ځکه نقدې پيسې پکې ورکول کيږي، خو په مقابل کې به جنس د گټې اخيستني په مقصد اخيستل کيږي او هر قرض چې گټه جلب کړي سود گرځي؛ نو له دې کبله دا صورت هم جواز نه لري.

هلته بله منل شوې فقهي قاعده ده چې هره پېښه چې عامه شي او خلک اړتيا ورته پيدا کړي، او پرې اخته شي، نو هغه پېښه جواز پيدا کوي، البته د خاصو ظروفو او شروطو په شتون کې.

د پورته متضادو عناصرو د وجود له کبله د اوس زمانې مبلغین، پوهان او عام خلک هم د دې مسئلې په جواب کې سره مختلف شوي نو اړتیا وه چې یوه پرېکړې خبره پکې وشي، چې تر زیاتې کچې قناعت رامنځ ته کړي.

ځکه مې وغوښتل چې په دې هکله د خپل توان په محدوده کې څیړنه تر سره کړم، الله دې بې د اجر او ثواب لامل وگرځوي.

### د څیړنې پوښتنې

- په دې مقاله کې لاندې پوښتنو ته ځواب ویل شوی:
- اصلي پوښتنه: آیا زموږ په هیواد کې دا مروج تړون چې گروي ورته وايي، روا ده که ناروا؟
- فرعي پوښتنې
۱. د شرعي گروي او بیع الوفاء ماهیت څه دی؟
  ۲. د دواړو شرعي حکم څه دی؟
  ۳. که په عقدونو کې د الفاظو او معناگانو تر منځ ټکر راشي، کوم یو ته اعتبار ورکول کېږي؟
  ۴. زموږ په هیواد کې د مروجې گروي ماهیت څه دی؟
  ۵. د افغانستان په قوانینو کې د بیع الوفاء حکم څه دی؟
  ۶. د افغانستان په مدني قانون کې د بیع الوفاء روا گڼل څه اغېز لري؟
  ۷. په اختلافي مسائلو کې د انکار شرعي حکم څه دی؟

### اهداف تحقیق

په مستنده او مستدله توگه، پورته پوښتنو ته ځواب ویل د دې څیړنې موخه ده..

### د څېړنې میتود

دا څیړنه په عامه توگه په تحلیلي توصیفي میتود تر سره شوې، خو په پای کې یې د موجودو معلوماتو څنګ په څنګ کولو او کارولو استنتاج او استنباط هم تر سره شوی، چې نوي معلومات لاس ته روارې.

## شرعي گروي

د شرعي گروي صورت داسې دی: مدین (هغه څوک چې دین ورباندې دی) له دائن سره یو جنس بډي، خو دائن ډاډه شي، چې د دین د سپارلو د وخت په رارسېدو خپل حق تر لاسه کوي او که مدین دین ونه سپاري، له همدې گرو شوي شي او یا د هغه له قیمت څخه به خپل حق تر لاسه کړي.

پورته مو گروي د شرعي په قید موصوفه کړه، خو زموږ په سیمه کې مروجه گروي ورڅخه استثنا شي؛ ځکه هغه یواځې په الفاظو کې گروي ده او په حقیقت کې بیع الوفاء ده. الموسوعة الفقهية الكويتية رهن داسې تعریف کړی: «جعل عين مالیه وثيقة بدین یستوفی منها أو من ثمنها إذا تعذر الوفاء». د پور په په ضمانت کې د یو مال اینسودل دي، چې د پور د نه ورکړې په صورت کې له دې اینسودل شوي مال او یا د هغه له قیمت څخه، پور ادا کړی شي. (الموسوعة الفقهية الكويتية ۱۷۵/۲۳)

خلک د دین لپاره د قرض کلمه کاروي، سره له دې چې دین له یوې پخواني معاملې څخه منځته راغلی پور وي او قرض هغه پور دی چې په مستقل عقد رامنځ ته شوی وي، بل دا چې دین د گټې د تر لاسه کولو او تجارت په موخه تر سره کېږي او قرض یواځې د احسان او نیکی لپاره ورکول کېږي.

## د شرعي گروي حکم

شرعي گروي چې په عربي ژبه کې ورته رهن وايي، د علماوو په اتفاق روا ده. (الموسوعة الفقهية الكويتية ج ۲۳ ص ۱۷۶) الله تعالی فرمایي: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْلَنْ مَّقْبُوضَةً﴾ [البقره: ۲۸۳] که تاسې پر سفر واست او لیکونکی مو ونه موند، نو قبض کړی شوی گرو واخلي.

د مشروعیت په اړه یې د اسلام له علماوو څخه هیڅوک اختلاف نه لري. (ابن قدامه، ۱۹۹۷م: ۳۶۲/۴، نووي، (ب ت) المجموع شرح المذهب: ۱۷۷/۱۳، الشوکاني، ۱۹۷۳م: ۳۵۲/۵).

## بیع الوفاء

د بیع الوفاء صورت داسې دی، چې یو شخص بل ته پیسې ورکوي او په مقابل کې د هغه عقار (کرنیزه ځمکه، بڼ، کور، دوکان یا مارکېټ) اخلي. دواړه له اخیستل شویو عوضونو څخه گټه اخلي، د پیسو اخیستونکی پیسې لگوي او د سپارلو پر مهال یې عوض ورکوي. د عقار اخیستونکی هغه کري، یا پکې اوسېږي او یا هم هغه په اجاره ورکوي او کرایه یې د ځان لپاره اخلي، خو په دې شرط چې هر وخت د عقار څښتن پیسې مقابل لوري ته ورکړي، خپل عقار بېرته اخلي.

مالکیان دې تړون ته «بیع الثنیا»، شافعیان ورته «بیع العهده» او حنبلیان ورته «بیع الأمانه» وایي او همدا راز «بیع الطاعه» او «البيع الجائز» هم ورته ویل کېږي. (الحطاب، ۱۴۱۲هـ: ۳۷۳/۴، البهوتي، ۱۳۸۸هـ: ۱۴۹/۳ - ۱۵۰، نظام الدین البلخي په مشرۍ د علماوو ډله، ۱۴۱۰هـ: ۲۰۹/۳)

بیع الوفاء ته جائزه بیعه ځکه وایي چې د بات او قطعي بیعي مخالفه بیعه ده؛ ځکه لومړۍ نوع بیعه په وفا (سپارلو) او مشتري ته د بائع لخوا د پیسو په سپارلو مشروطه ده او په هغې سره له منځه ځي، چې دا یوه جائزه بیعه ده، لازمه، بات او قطعي نه ده او مطلقه بیعه لازمه، بات او قطعي بیعه ده چې یو لوری هم له عوارضو پرته په یو طرفه ډول هغه ماتولی نشي.

## د بیع الوفاء ماهیت

د بیع الوفاء په ماهیت کې اختلاف دی:

۱. ځینو ورته فاسده بیعه ویلي؛ ځکه د استرداد او نقض شرط پکې شته او دواړه لوري له اقالې پرته په یو طرفه اراده کولی شي عقد له منځه یوسي، چې دا شرط د بیعي د عقد د غوښتنو مخالف دی؛ ځکه د بیعي د عقد غوښتنه دا ده چې مبیعه د مشتري په ملکیت او ثمن د بائع په ملکیت کې په دوامداره توگه داخل شي او په یو طرفه اراده یې نقض نکړای شي، نو د دې ډلې په نظر بیع الوفاء، فاسده بیعه ده او مشروعیت نه لري.

۲. نورو ویلي: دا د فاسد رهن عقد دی؛ ځکه د عقد پر مهال، له مرهونې د استفادې شرط کېښودل، د رهن عقد فاسدوي، نو د دوی له نظره دا عقد جواز نه لري.

۳. بلې ډلې دا عقد، په عوض او گټې اخیستنې سره مشروط قرض گڼلې او په گټې اخیستنې مشروط قرض ناروا دی؛ په همدې سبب یې دا عقد ناجائز شمېرلې (۱).

۴. نورو دا عقد، د لاندې گڼو خصوصیتونو لرونکی مستقل عقد شمېرلې:

الف - دا عقد د بیعې خصوصیت لرونکی دی. څرنگه چې شکل یې د بیعې دی، بائع، مشتري او د عقد محل (ثمن او مبیعه) پکې شته او د تصرف له حق (د مشتري له خوا له خپل ملکیت څخه د مبیعې د ایستلو تسلط) پرته، د بیعې ټول آثار ورباندې مرتب دي.

ب - همدا راز د رهن خصوصیت پکې شته. مبیعه د مرهونې په څېر له مشتري سره ایساره ده، تر څو چې پر بائع د مشتري حق (چې ثمن دي)، چې د دین په توگه پر بائع شته، مشتري ته ونه سپاري، مبیعه بائع ته نه ورکوي.

ج - دا عقد د قرض خصوصیت هم لري. هغه پیسې چې بائع ته ورکول کيږي د قرض په څېر دي؛ ځکه بائع یې په منفرده اراده مشتري ته ورکوي او مقابل (مبیعه) یې د بائع له ملکیت څخه ندی وتلی او د مشتري ملکیت ته ندی ننوتی.

له وروستي نظر سره سم، د حنفي او شافعي مذهب ځینو متأخرو علماوو دا عقد، د خلکو د اړتیا له امله روا گڼلې.

له همدې امله علماوو دا عقد له زرافې سره تشبیه کړی، چې بدن یې له اوښ، د پښو پنډې یې له غوا او رنګ او صورت یې له پړانګ سره ورته دی. (ابن نجیم، ۱۹۷۵م: ۹/۶)

څرنگه چې د بيع الوفاء په مشروعیت کې اختلاف شته: د زیاترو علماوو په آند فاسده او ځینو متأخرو علماوو د خلکو د اړتیا له امله روا بللې، خو له دې عقد څخه په ډډه کولو کې احتیاط دی او له اختلاف څخه وتل د علماوو په وړاندې مندوب او غوره کار دی. په حدیث شریف کې له مشتبه څیزونو څخه ځان ژغورل د سلامتیا لار بلل شوې.

---

۱- دوی په خپل استناد کې دا مقوله ذکر کړې: (کل قرض جر نفعاً فهو ربا) ځینې فکر کوي چې دا حدیث دی، خو دا مقوله ده، سره له دې چې معنی یې د علماوو په وړاندې مقبوله ده، خو معتبر حدیث نه دی، عجولوني وايي: «رواه الحارث بن أبي أسامة في مسنده عن علي رفعه، قال في التمييز وإسناده ساقط». (کشف الخفاء ۲ / ۱۲۵) الوراني په خپل کتاب المغني عن الحفظ والکتاب کې وايي: لم يصح فيه شيء، عن النبي (صلى الله عليه وسلم). او شمس الدين الحنبلي هغه په خپل کتاب جملة من الأحاديث الضعيفة والموضوعة کې راوړی.

نعمان بن بشیر - رضی الله تعالی عنه - له رسول الله صلی الله علیه وسلم خخه روایت کړي: «الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الْمُشْتَبِهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ كَرَّاعٍ يَزْعَى حَوْلَ الْجَمَى يُوشِكُ أَنْ يُوْاقِعَهُ». (بخاري ۱۴۱۴هـ: ۷۲۳/۲)

ژباړه: حلال ښکاره او حرام ښکاره دي، د دې دواړو تر منځ یو لړ چارې دي چې له دواړو سره مشابهت لري، ډیر خلک ورباندې نه پوهیږي، چا چې له مشتبهو څیزونو نه ډډه وکړه، خپل دین او عزت یې پاک او خوندي وساته، او څوک چې په مشکوکو گناهونو کې لویږي، داسې دی لکه هغه شپون چې د ساتل شوي ځای په شاوخوا کې (رمه) پیايي، دیر امکان یې شته چې په هغه ځای کې (مالونه) ورگډ کړي.

### په بیع الوفاء مرتب اثر

د عقار په مطلق ملکیت باندې درې ډوله حقونه مرتب کیږي:

- ۱- د تصرف حق. (د استهلاک یا تملیک له لارې له خپل ملکیت څخه د جنس ایستل)،
- ۲- د استعمال حق، چې شخص پخپله هغه وکړي او یا پکې واوسېږي.
- ۳- د استثمار حق، چې هغه په کرایه ورکړي او ثمره یې واخلي. په بات او قطعي بیعه باندې دا درې واړه حقونه د مشتري لپاره مرتب کیږي.

خو د هغو علماوو په نظر چې بیع الوفاء یې روا گڼلې، لومړی ډول حق (د تصرف حق) ورباندې نه مرتب کیږي، مشتري نشي کولی هغه وپلوري، البته د استعمال او استثمار حق ورباندې مشتري ته مرتب کیږي.

### د بیع الوفاء شرعي حکم

د بیع الوفاء د حکم په اړه مختلف نظرونه شته، په حنفي مذهب کې یې په اړه اته قولونه نقل شوي دي. (ابن نجیم، ۱۹۷۵م: ۸/۶).

د مذاهبو په متقدمینو علماوو کې هیڅ یوه د هغه د جواز خبره نده کړې، بلکې له قواعدو یې جوتیږي چې دا عقد فاسد دی؛ ځکه که بیعه یې وشمېرو، داسې شرط پکې شته چې د

بيعي د عقد د غوښتنو مخالف دي او مشروعيت يې په شرعي دلائلو کې نه دي راغلي، نو روا نه دي.

مشتري ته د دوام او استمرار په ډول د مبيعي د ملکيت انتقال او بائع ته د ثمن د ملکيت انتقال د بيعي د عقد غوښتنه ده او په دې عقد کې استمرار نفی شوی دی.

که يې رهن وپولو، له مرهونې څخه د استفادې شرط د رهن د عقد فاسدوونکی دی، چې دا شرط په دې عقد کې شته، يعنې دا عقد په مفسد شرط مشتمل دی.

که قرض وبلل شي، گټه را جلبوي او هغه هم روا نه ده. (الموسوعة الفقهية الكويتية:

۲۶۰/۹)

د حنفي او شافعي مذهب ځينو متأخرينو علماوو دا عقد روا بللی او حکمونه يې ورباندې مرتب گڼلي.

د دوی دليل بيع الوفاء ته د خلکو اړتيا ده، يو مهال د بخارا او مصر پر خلکو پورونه زيات شول، هغوی دې ډول عقد ته اړتيا پيدا کړه، څرنگه چې يې د جواز لپاره لارې وې، نو په مستقل ډول يې روا وگڼلو.

د جائز گڼلو لارې يې داسې دي، لکه په شافعي مذهب کې روا ده چې عاقدان د عقد له مجلس څخه وړاندې په استرداد موافقه وکړي او د عقد په مجلس کې يې يادونه ونکړي، عقد صحيح دی او دواړه بايد په خپلو وعدو وفا وکړي. (الهيتمي، (ب ت): ۱۵۷ / ۲)

بله لار دا ده چې د تلجې بيعه وگڼل شي، بائع د لارې شکوونکو له وېرې خپل مال د استرداد په شرط د سفر پر ملگري پلوري، خو د لارې له خطر څخه ځان وژغوري.

يا دا چې مبيعه مرهونه وگڼل شي او کله چې د رهن د عقد په صلب کې د استفادې شرط نه وي، بلکې له عقد وروسته راهن (گرو ورکوونکی) مرتهن ته د استفادې اجازه وکړي، په دې صورت کې ورته استفاده روا ده.

نو د ځينو شکلياتو په رعايت سره، د مذاهبو د متقدمينو علماوو په نظر هم، د بيع الوفاء هدف ته د رسېدو څو لارې موجودې وې، متأخرينو علماوو د يادو شکلياتو له رعايت پرته، د خلکو د اړتيا په بنسټ نوموړی عقد روا وگڼلو.

د تراث د کتابونو ځینې نصوص، چې بیع الوفاء یې د خلکو د اړتیا په بنسټ روا گڼلې، په لاندې توگه دي:

۱. مرغینانی وايي: «ومن جعل البيع الجائر المعتاد بیعا فاسدا يجعله کبیع المکره حتی ینقض بیع المشتري من غیره، لأن الفساد لفوات الرضا، ومنهم من جعله رهنا لقصد المتعاقدين، ومنهم من جعله باطلا اعتبارا بالهزل ومشایخ سمرقند رحمهم الله جعلوه بیعا جائزا مفیدا بعض الأحكام علی ما هو المعتاد للحاجة إليه». (مرغینانی، ۱۴۰۷هـ، ۳/۲۷۶)

ژباړه: چا چې مروجہ جایزه بیعه فاسده شمېرلې، هغه یې د مکره د بیعې په څېر گڼلې، په همدې سبب پر بل چا د مشتري بیعه ماتیري؛ ځکه فساد یې د رضایت د نشتوالي له امله دی او ځینو هغه رهن بللی؛ ځکه چې عاقدانو یې قصد کړی، ځینو بیا باطله گڼلې او پر هازل یې قیاس کړې. د سمرقند مشائخو - رحمهم الله- هغه جائزه بیعه شمېرلې او ځینې حکمونه یې ورباندې مرتب کړي لکه چې مروج دي؛ ځکه اړتیا ورته موجوده ده.

۲. د هدایې شارح بابر تي وايي: «ومشایخ سمرقند جعلوه بیعا جائزا مفیدا بعض الأحكام وهو الانتفاع به دون البيع والهبة علی ما هو المعتاد بین الناس للحاجة إليه، واختاره المصنف رحمه الله وأشار إليه بقوله البيع الجائر المعتاد». (البابرتي، ۱۳۸۹هـ، ۹/۱۵۶)

د سمرقند علماوو دا یوه روا بیعه گڼلې چې ځینې حکمونو ورباندې مرتب کیري، لکه گټه اخیستل، نه پلورل او هبه کول؛ دا ځکه چې د خلکو ورته اړتیا او ورباندې تعامل دی. مصنف همدا نظر غوره گڼلی او په دې جمله کې «الْبَيْعُ الْجَائِزُ الْمُعْتَادُ» یې ورته اشاره کړې.

۳. ابن نجیم وايي: «وذكر الزيلعي أن الفتوى على أنه بيع جائز مفيد لبعض أحكامه من حل الانتفاع به إلا أنه لا يملك بيعه للغير». (ابن نجيم، ۱۹۷۵م: ۸/۶) ژباړه: زيلعي ويلى چې فتوا پر دې ده، چې دا بيعة جائزه ده، ځينې حکمونه رامنځته کوي، له هغې ډلې څخه د گټې اخیستلو جواز، خو په بل چا يې د پلورلو حق نه لري.

۴. زيلعي ويلى: «ومن مشایخ سمرقند من جعله بیعا جائزا مفیدا بعض أحكامه منهم الإمام نجم الدين النسفي فقال اتفق مشايخنا في هذا الزمان فجعلوه بیعا جائزا مفیدا بعض أحكامه وهو الانتفاع به دون البعض وهو البيع؛ لحاجة الناس إليه ولتعاملهم فيه، والقواعد قد تترك بالتعامل، وجوز الاستصناع لذلك، وقال صاحب النهاية وعليه الفتوى». (الزيلعي ۱۳۱۴هـ:

١٨٤/٥ ژباړه: د سمرقند ځينو فقهاوو جائزه بيعه گڼلې چې ځينې حکمونه ورباندې مرتبېږي، له هغوی څخه يو هم امام نجم الدين نسفي دی، هغه ويلی: په دې زمانه که زموږ فقهاوو اتفاق کړی او دا يې جائزه بيعه شمېرلې، ځينې حکمونه رامنځته کوي لکه گټه اخيستل، دا ځکه چې د خلکو ورته اړتيا او ورباندې تعامل دی، کله کله په تعامل سره قواعد پريښودل کېږي چې استصناع له همدې ډلې څخه ده. د نهايې ليکوال ويلی، چې پر همدې فتوا ده.

٥. په الأشباه والنظائر کې وايي: «السادسة: الحاجة تنزل منزلة الضرورة عامة كانت أو خاصة ولهذا جوزت الإجارة على خلاف القياس للحاجة... ومنها: ضمان الدرك جوز على خلاف القياس، ومن ذلك: جواز السلم على خلاف القياس لكونه بيع المعدوم دفعا لحاجة المفاليس، ومنها جواز الاستصناع للحاجة، ودخول الحمام مع جهالة مكثه فيها وما يستعمله من مائها... ومنها: الإفتاء بصحة بيع الوفاء حين كثر الدين على أهل بخارى وهكذا بمصر». (ابن نجيم، ١٤١٩هـ: ١١٤)

ژباړه: شپږم: حاجت که عام او يا خاص وي، د ضرورت ځای نيسي، له همدې امله د حاجت پر بنسټ د قياس په خلاف، اجاره روا گڼل شوې... له دې ډلې څخه (ضمان الدرك) دی چې د قياس خلاف روا گڼل شوی، له دې ډلې څخه د سلم جواز دی، چې د قياس خلاف، د مفلسانو د حاجت رفع کولو لپاره روا گڼل شوی؛ که نه په اصل کې د معدوم پلورل دي. له همدې ډلې څخه د حاجت په بنسټ د استصناع جواز، د حمام کولو د عقد جواز دی، سره له دې چې وخت تېرول او د کارول کېدونکو اوبو اندازه پکې مجهوله ده، له دې ډلې څخه د بيع الوفاء په رواوالي فتوا ده، کله چې د بخارا په خلکو دينونه زيات شول، همدا راز په مصر کې.

٦. د مجلة الأحكام العدلية په ٣٢ ماده کې راغلي: «الحاجة تنزل منزلة الضرورة عامة أو خاصة ومن هذا القبيل تجويز البيع بالوفاء حيث أنه لما كثرت الديون على أهل بخارى، مست الحاجة إلى ذلك فصار مرعيا».

ژباړه: حاجت که عام وي يا خاص، د ضرورت ځای نیسي، د بيع الوفاء رواوالی له همدې ډلې دی؛ د بخارا پر خلکو چې کله پورونه زیات شول، بيع الوفاء ته ضرورت پېښ شو او علماوو دا ضرورت په حکم کې معتبر وگڼلو.

همدا راز د دې کتاب شپږم فصل يې د بيع الوفاء حکمونو ته ځانگړی کړی او له ۳۹۶ مادې څخه تر ۴۰۳ مادې پورې يې د هغې حکمونه په تفصیل سره بیان کړي.

۷. په درر الحکام شرح غرر الأحکام کې راغلي: «ذکر في مجموع النوازل اتفاق مشايخنا في هذا الزمان على صحته يبيعا على ما كان عليه بعض السلف». (منلا خسرو، (ب ت)، ۲/ ۲۰۷) په مجموع النوازل کې راغلي: په دې زمانه کې زموږ مشائخو د بيع الوفاء په صحت اتفاق کړی، هغسې چې د ځينو سلفو نظر و.

۸. ابن عابدين په خپله حاشیه رد المحتار کې د مشائخو د گڼو اقوالو په ترچ کې د جواز وروکوونکو قول هم رانقل کړی، وايي: «وقيل بيع يفيد الانتفاع به) هذا محتمل لأحد القولين: الأول - أنه بيع صحيح مفيد لبعض أحكامه من حل الانتفاع به إلا أنه لا يملك بيعه. قال الزيلعي في الإكراه وعليه الفتوى. الثاني - القول الجامع لبعض المحققين أنه فاسد في حق بعض الأحكام حتى ملك كل منهما الفسخ، صحيح في حق بعض الأحكام، كحل الإنزال ومنافع المبيع، ورهن في حق البعض حتى لم يملك المشتري بيعه من آخر ولا رهنه وسقط الدين بهلاكه، فهو مركب من العقود الثلاثة كالزرافة فيها صفة البعير والبقر والنمر، جوز لحاجة الناس إليه، بشرط سلامة البدلين لصاحبهما. قال في البحر وينبغي أن لا يعدل في الإفتاء عن القول الجامع. وفي النهر والعمل في ديارنا على ما رجحه الزيلعي». (ابن عابدين، ۱۴۲۱هـ/۲۷۷/۵) چا ويلي: داسې بيعه ده چې له مبيعي انتفاع اخيستل روا کوي) دا دوه احتمال له لري: لومړی- دا صحيحه بيعه ده، ځينې حکمونه لکه د انتفاع روا کېدل پرې مرتب کيږي، خو د پلورلو حق يې نه لري. زيلعي په الإكراه کې ويلي: په همدې فتوا ده. دويم- د ځينو محققينو وينا ده چې دا بيعه په ځينو حکمونو کې فاسده ده، لکه دواړو ته د فسخي حق ورکول، په ځينو حکمونو کې صحيحه بيعه ده، لکه په کور کې د اوسېدلو او د مبيعي د منافعو په رواوالي کې، او په ځينو حکمونو کې د گروۍ حکم لري، لکه مشتري ته د پلورلو او گرو کولو واک نه انتقالېدل، همدا راز په له منځه تلو يې د دين ساقطېدل، يعنې دا

بیعه له دربو عقدونو څخه جوړه ده، لکه په زرافه کې چې د اوبس، غوا او پرانگ صفتونه راټول شوي، د بدلونو د سلامتیا په شرط خلکو ته د اړتیا له مخې روا شوي. په البحر کې راغلي: په کار ده چې په فتوا کې له جامع قول څخه وانه وړي. په النهر کې راغلي: زموږ په سیمو کې عمل په هغه قول دی، چې زیلي راجح گڼلی.

### د لفظ او مقصد تر منځ تعارض

د عقدونو په تړلو کې که د لفظ او مقصد تر منځ تعارض واقع شي، مقصد ته اعتبار ورکول کیږي او د لفظ معنی پرېښودل کیږي.

د مجلة الأحكام العدلیة په دریمه ماده کې راغلي: «العبارة في العقود للمقاصد والمعاني لا للألفاظ والمباني» ولذا یجری حکم الرهن في البيع بالوفاء» په عقدونو کې مقصد او معنی ته اعتبار دی، نه الفاظ او بنا ته، له همدې امله په بیع الوفاء د رهن حکم جاری کیږي.

دوکتور وهبة زحیلي یې په تفسیر کې وایي: «ومعناها: أن ألفاظ العقود تحوّل العقد إلى عقد آخر إذا قصد العاقدان، فالهبة بشرط العوض، مثل وهبتك كذا بشرط أن تعطيني كذا، هي بيع؛ لأنها في معناه، فتأخذ أحكام البيع والكفالة بشرط عدم مطالبة المدين المكفول عنه: حوالة تأخذ أحكامها لأنها في معناها. والحوالة بشرط مطالبة المدين المحيل والمحال عليه: كفالة. والإعارة بعوض: إجارة. وبيع الوفاء عند الحنفية (وهو أن يبيع المحتاج إلى النقود عقاراً، على أنه متى وفى الثمن، استرد العقار) يأخذ غالباً أحكام الرهن؛ لأنه هو مقصود العاقدين». (الزحیلي، (ب ت)، ۱/ ۱۳۵)

ژباړه: د قاعدې معنی دا ده چې: د عقد الفاظ هغه مهال یو عقد په بل تبدیلوي، چې عاقدانو یې قصد کړی وي، نو د عوض په شرط هبه، لکه چې ووايي: دا مې درته هبه کړ، په دې شرط چې فلانی شی به ما ته راکړې، دا بیعه ده؛ ځکه چې دا صورت د بیعې په معنی دی، نو د بیعې حکم اخلي. د مدین، چې ورڅخه ضمانت اخیستل شوی وي، د نه مطالبې په شرط کفاله، حواله ده او د هغې حکمونه اخلي. د مدین له خوا د حواله کوونکي او حواله کړي شوي د مطالبې په شرط حواله، کفاله ده. د عوض په شرط اعاره، اجاره ده. د حنفیانو په نظر بیع

الوفاء (چې پیسو ته اړ شخص عقار وپلوري، په دې شرط چې هر وخت یې ثمن تسلیم کړي، عقار به بېرته اخلي) د رهن زیاتره حکمونه اخلي؛ ځکه چې همدا د عاقدانو مقصد دی. پورتنی قاعده د حنفي او شافعي دواړو مذهبونو په وړاندې معتبره ده. (الزحيلي، (ب ت)، ۱/ ۱۳۵)

### زموږ په هیواد کې د مروچې گروهی ماهیت

زموږ په هیواد کې د مروچې گروهی صورت داسې دی: د عقار لرونکی پیسو ته اړتیا لري او د عقار په مقابل کې له بل چا پیسې اخلي، خپله له پیسو او مقابل لوری له عقار څخه گټه اخلي، کله چې مقابل لوري ته پیسې وسپاري، خپل عقار بېرته تر لاسه کوي. پورتنی صورت بیع الوفاء ده. اوس که هدف همدا وي، که عاقدان هر ډول الفاظ استعمال کړي، بیع الوفاء گڼل کیږي.

کېدای شي ووايي: ستا ځمکه مې په دومره پیسو په گرو واخیسته، یا خپله ځمکه مې په دومره پیسو تا ته په گرو درکړه، خو کله چې پیسې مستردې شوې، ځمکه به مستردیږي. یا ووايي: خپله ځمکه مې پر تا، په بیع الوفاء، په دومره پیسو وپلورله. که تفصیل یې هم ورنکړي او یواځې د گرو الفاظ یې وکارول او د تعاقد له ظروفو او د زمانې له عرف څخه څرگندېده چې له گروهی څخه یې موخه بیع الوفاء ده او یو بل یې تصدیق کړل، تر منځ یې کوم اختلاف نه و، د تېرې شوې قاعدې پر بنسټ یې عقد بیع الوفاء گڼل کیږي. نو هیڅوک باید په دې تېر نه وځي چې زموږ په هیواد کې مروجه گروي بیع الوفاء نده او ووايي چې بیع الوفاء روا، خو مروجه گروي ناروا ده. هو که ووايي: بیع الوفاء روا نه گڼم، نو مروجه گروي هم روا نه گڼم، بیا یې خبره توجیه لري.

### د افغانستان په قوانینو کې د بیع الوفاء حکم

د افغانستان مدني قانون له ۱۱۳۶ مادې څخه تر ۱۱۵۱ مادې پورې د بیع الوفاء حکمونه په تفصیل بیان کړي، چې د زیاتو معلوماتو لپاره یې ځینې برخې دلته رانقلوو:

۱۱۳۶ ماده: د وفاء بيعه عبارت ده د مبيعې د بېرته رده ولو د حق لرلو څخه خرڅوونکي ته او د ثمن اخستونکي ته.

۱۱۳۷ ماده: د خرڅوونکي او اخستونکي د بېرته رده ولو حق د مدې پورې مشروط او مقيد کېدای نه شي، هره نوعه موافقه چه د هغې په خلاف صورت ومومي، باطله گڼل کېږي. ۱۱۳۸ ماده: د وفاء په بيعه کې اخستونکي کولی شي د مبيعې د ټولو يا يوې برخې گڼو څخه استفاده وکړي مگر نه شي کولی چه مبيعه په بل چا خرڅه کي يا د هغې د رقبې ملکيت په بل يو سبب د سببونو څخه نقل کي.

۱۱۳۹ ماده: خرڅوونکي هغه وخت کولی شي چه د وفاء په بيعې کښې مبيعه خرڅه کي چه اخستونکي ورڅخه د ثمن د بېرته رده ولو غوښتنه وکړي او خرڅوونکي يې د مبيعې د خرڅولو څخه د ثمن په اداء کولو قادر نه وي.

۱۱۴۰ ماده: (۱) د وفاء په بيعه کې، مبيعه د بېرته رده ولو تر وخته پورې د اخستونکي ملکيت گڼل کېږي او د ملکيت پورې مربوطې قاعدې په هغې کښې مراعت کېږي. (۲) د وفاء په بيعې کښې اخستونکي کولی شي تر هغې پورې د مبيعې څخه د ملکيت استفاده وکړي تر څو چه ورته د خرڅوونکي له خوا، حق رد کړي شي، مگر دا چه د هغه عمل غش ولري.

۱۱۴۱ ماده: (۱) د مبيعې بېرته رده ول په داسې رسمي خبرتيا صورت مومي چه د اخستونکي له خوا صادرېږي.

(۲) د خبرتيا د پوره کېدو وروسته د بيعې عقد فسخ کېږي، اخستونکي به مبيعه د هغه تضميناتو څخه خالي بېرته رده وي چه په هغې يې وارد کړي دي.

۱۱۴۳ ماده: که اخستونکي په مبيعه باندې گټه ور او ضروري مصرفونه کړي وي او د هغې په سبب د مبيعې قيمت لوړ شوی وي، د هغې د غوښتنې حق لري، خو په دې شرط چه ذکر شوي مصرفونه د خرڅوونکي په اجازې شوي وي او اسراف په کښې نه وي شوی.

## د اولو الأمر (چارواکو) د اطاعت حکم

د هغه هیواد قوانین چې په قانون جوړونه کې یې د اسلامي شریعت پابندی کړې وي، د اولو الأمر حکم گڼل کېږي او د دوی امر منل واجب دي.

الله تعالی فرمایي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ [النِّسَاء : ۵۹] ای مؤمنانو! د الله اطاعت کوئ او د رسول او ستاسو د چارواکو اطاعت کوئ.

ابو هريرة- رضي الله تعالى عنه- له رسول الله- صلى الله عليه وسلم- څخه روایت کړي: «من أطاعني فقد أطاع الله ومن عصاني فقد عصى الله ومن يطع الأمير فقد أطاعني ومن يعص الأمير فقد عصاني وإنما الإمام جنة يقاتل من ورائه ويتقى به فإن أمر بتقوى الله وعدل فإن له بذلك أجرا وإن قال بغيره فإن عليه من». (صحيح البخاري، ۴ / ۵۰)

چا چې زما اطاعت وکړ نو د الله - جل جلاله - اطاعت یې کړې او چا چې زما نافرمانی وکړ نو د الله - جل جلاله - نافرمانی یې کړې او چا چې د امیر اطاعت وکړ نو زما اطاعت یې کړې او چا چې د امیر معصیت وکړ نو زما معصیت یې کړې، امام خو یواځې یو ډال دی چې تر شا یې جگړه کیږي او ځان ورباندې ساتل کیږي، که د الله - جل جلاله - په تقوا یې امر کاوو او عدل یې وکړ، نو په هغه اجر ورکول کیږي او که بل څه یې ویل، نو هغه په ده دي. له ابن عمر - رضي الله عنهما - څخه روایت دی، چې رسول الله- صلى الله عليه وسلم- فرمایلي: «السمع والطاعة حق ما لم يؤمر بالمعصية فإذا أمر بمعصية فلا سمع ولا طاعة». (صحيح البخاري، ۴ / ۵۰)

ژباړه: اوریدل او منل حق او لازم دي تر هغه پورې چې چاته د ناروا امر نه وي شوی، کله چې د ناروا امر ورته وشو نو نه اوریدل شته او نه منل.

له عباده بن صامت- رضي الله تعالى عنه- څخه روایت دی: «بايعنا على السمع والطاعة في منشطنا ومكرهنا وعسرنا ويسرنا وأثرة علينا وأن لا ننازع الأمر أهله إلا أن تروا كفرا بواحا عندكم من الله فيه برهان». (صحيح البخاري، ۹ / ۴۷، صحيح مسلم، ۳ / ۱۴۷۰)

ژباړه: موږ له رسول الله- صلى الله عليه وسلم- سره په اوریدلو او منلو تړون وکړ، په لیوالتیا او ناخوښۍ کې، په سختۍ او آسانی کې او په موږ باندې د بل چا د غوره کولو په صورت

کې او دا چې له چارواکو سره به په چارو کې شخړه نه کوو، خو که ښکاره کفر مو وليده، له تاسو سره د هغه په هکله له الله تعالیٰ څخه ښکاره دليل وو. (نو بيا شخړه کول په کار دي) نووي -رحمه الله- ښکاره کفر په معاصي او گناهونو سره شرحه کړې، نو د ده په نزد عملي کفر مراد دی نه عقيدوي کفر. (النووي ۱۳۹۲هـ / ۱۲ / ۲۲۹) <sup>(۱)</sup>

همدار راز انس -رضي الله تعالیٰ عنه - له رسول الله - صلی الله عليه وسلم - څخه روايت کړې، چې هغه مبارک فرمايلي: «اسمعوا وأطيعوا وإن استعمل عليكم عبد حبشي كأن رأسه زبيبة». (صحيح البخاري، ۹ / ۶۲)

ژباړه: اوړئ او ومنئ که څه هم په تاسو يو حبشي مړې وټاکل شي، چې سر يې د ممیز په څېر (تور، يا وړوکی) وي.

له ابو ذر- رضي الله تعالیٰ عنه- څخه روايت دی: «إن خليلي أوصاني أن أسمع وأطيع وإن كان عبدا حبشيا مجدع الأطراف». (صحيح مسلم د حديث شميره: ۱۸۳۷)

ژباړه: بيشکه زما گران دوست امر راته کړې چې اوړم او ومنم، که څه هم (زما امير) بې لاسو او بې پښو حبشي مړې وي.

ابن عابدين په رد المحتار کې يو مطلب راوړی: «مطلب طاعة أولي الأمر واجبة». (ابن عابدين، ۱۴۲۱هـ / ۷ / ۵۳) او له علماوو يې نقل کړي چې له معصيت نه پرته په نورو چارو کې د اولو الامر اطاعت واجب دی.

نووي (رحمه الله) د مسلم په شرحه کې وايي: «أجمع العلماء على وجوبها في غير معصية وعلى تحريمها في المعصية». (النووي، ۱۳۹۲هـ / ۱۲ / ۲۲۲)

ژباړه: په روا کې د امام د اطاعت په وجوب او په ناروا کې يې په تحريم علماوو اجماع کړې ده.

---

۱- نووي د مسلم په شرحه کې وايي: «والمراد بالكفر هنا المعاصي ومعنى عندكم من الله فيه برهان أي تعلمونه من دين الله تعالیٰ ومعنى الحديث لا تنازعوا ولاية الأمور في ولايتهم ولا تعترضوا عليهم إلا أن تروا منهم منكرا محققا تعلمونه من قواعد الإسلام، فإذا رأيتم ذلك فأنكروه عليهم وقولوا بالحق حيث ما كنتم». (النووي، ۱۳۹۲هـ / ۱۲ / ۲۲۹)

## د چارواکو د اطاعت سیمه

د چارواکو د اطاعت دائره مباح کارونه او هغه چارې چې حکم یې اختلافي وي، دي. چارواکي کولی شي چې خلک د معتبرو علماوو له ډلې څخه د یوه عالم په نظر مجبور او ملزم کړي.

د طلب له اړخه د مکلف د فعل شرعي صفت په درې ډوله دی: مطلوب فعل، ممنوع فعل او مخیر فعل.

مطلوب فعل په دوه ډوله دی: په جزم سره غوښتل شوی، چې هغه ته فرض او واجب ویل کیږي. په غیر جزم سره غوښتل شوی، چې هغه ته مندوب ویل کیږي.

ممنوع فعل هم په دوه ډوله دی: په جزم سره منع شوی، چې حرام او مکروه تحریمي بلل کیږي. په غیر جزم ډول منع شوی، چې د تنزیهي مکروه په نامه یادېږي. مخیر فعل ته مباح ویل کیږي.

نو د شرعي توصیف په بنسټ د مکلف فعل د طلب او منع له نظره په اووه ډوله دی:

۱- فرض، ۲- واجب، ۳- مندوب (چې په سنتو او مستحبو مشتمل دی)، ۴- مباح، ۵- حرام، ۶- تحریمي مکروه، ۷- تنزیهي مکروه.

د دلیل د قوت په اعتبار شرعي حکم په دوه ډوله دی: قطعي حکم او اجتهادي حکم، قطعي حکم هغه دی، چې په قطعي الثبوت او قطعي الدلاله دلیل ثابت شوی وي او اجتهادي حکم هغه دی، چې په ظني او محتمل دلیل ثابت شوی وي.

د قطعي حکم ځانگړتیا دا ده چې د امت علماوو پکې اختلاف نه وي کړی، نو په اجماع سره ثابت وي.

د ظني او اجتهادي حکم ځانگړتیا دا ده، چې د امت علماوو پکې اختلاف کړی وي او په اړه یې اجماع نه وي.

د مطلوب او ممنوع شپږ ډوله فعلونه (فرض، واجب، مندوب، حرام، تحریمي مکروه او تنزیهي مکروه) د الله تعالی او رسول الله د اطاعت په دائره کې داخل دي، البته که چارواکي د دوی سره سم امر وکړي، نور هم مؤکد کیږي. یو ډول فعل چې مباح دی، له چارواکو څخه باید پیروي پکې وشي. که چارواکو د مصالحو د جلب یا د ضرر د دفع کولو لپاره ممنوع یا

مطلوب وگرځولو، يا يې په هغه عمل کې شرطونه کېښودل، په رعيت د الله تعالى له طرفه لازم دي چې د هغوی پيروي وکړي.

همدا راز چارواکي صلاحيت لري، چې په اجتهادي حکمونو کې (چې مجتهدينو پکې مختلف نظريات ورکړي وي) يو نظر غوره کړي او د فرمان او قانون په بڼه يې په خلکو لازم کړي.

دا خبره بايد تل په ياد ولرو، چې د احکامو شارع او مطلق مطاع يواځې الله تعالى دی، د تحريم او تحليل حق يواځې د هغه دی او د چارواکو اطاعت د الله تعالى په اطاعت بنا دی، نو قانون جوړوونکی، محلل، محرم او حقيقي شارع الله تعالى دی او د چارواکو اطاعت د الله تعالى په امر لازم دی.

د چارواکو اطاعت په تخييري حکمونو کې واجب دی. که چارواکي کوم مباح پر خلکو لازم کړي، يا يې ممنوع او يا قيد ورباندې کېږدي، اطاعت يې پکې واجب دی.

همدا راز په اجتهادي حکمونو کې د چارواکو اطاعت لازم دی، که يې يو نظر پر بل نظر ورباندې کړ، په رعيت لازم دي چې پيروي يې وکړي (۱).

د چارواکو له خوا د مباح تقيد او د يو اختلافي نظر الزامي کول، مستقلة تشريع نده. دا خبره بايد په پام کې وي، چې چارواکي د تحليل او تحريم واک نه لري، بلکې الله تعالى په مباحو کې تحليل او تحريم د دوی د امر او نهی پورې تړلی، نو محرم او محلل الله تعالى دی، الله تعالى د الزام علت د چارواکو امر او نهی بللې، نو د دوی په امر او نهی وجوب او حرمت راځي.

---

۱- ابن نجيم - رحمه الله - د کنز په شرحه کې وايي: (لأنَّ طَاعَةَ الْإِمَامِ فِيمَا لَيْسَ بِمَعْصِيَةٍ فَرَضٌ فَكَيْفَ فِيمَا هُوَ طَاعَةً) (ابن نجيم، (۱۹۷۵م): ۵ / ۱۵۲). همدا راز دا عبارت په بدائع الصنائع (ج ۷ ص ۱۴۰) کې هم راغلي. علامه کاساني په بل ځای کې ليکي: (وإذا أمر عليهم يكلفهم طاعة الأمير فيما يأمرهم به وينهاهم عنه، لقول الله تبارك وتعالى إيا أيها الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولي الأمر منكم؛ وقال عليه الصلاة والسلام: اسمعوا وأطيعوا ولو أمر عليكم عبد حبشي أجدع ما حكم فيكم بكتاب الله تعالى، ولأنه نائب الإمام، وطاعة الإمام لازمة كذا طاعته، لأنها طاعة الإمام إلا أن يأمرهم بمعصية فلا تجوز طاعتهم إياه فيها، لقوله عليه الصلاة والسلام: لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق، ولو أمرهم بشي، لا يدرن أينتفعون به أم لا، فينبغي لهم أن يطيعوه فيه إذا لم يعلموا كونه معصية، لأن اتباع الإمام في محل الاجتهاد واجب كاتباع القضاة في مواضع الاجتهاد). (الكاساني، (۱۴۰۴ هـ) ۷ / ۹۹)

همدا راز په اجتهادي حکمونو کې خلک د الله تعالی له لوري مکلف دي، چې له معتبرو علماوو څخه د یوه په نظر عمل وکړي: ﴿فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ [النحل: ۴۳] که تاسو نه پوهیږي، له اهل علمو څخه پوښتنه وکړئ.

په اهل علمو کې د معین شخص پیروي لازمه نده، که مکلف له معتبرو مجتهدینو څخه د هر یوه پیروي وکړي، گناه نه لري، اوس که چارواکي له دې اجتهادونو څخه په یوه اجتهاد خلک مکلف کړي، اطاعت یې لازم دی.

### د چارواکو د اوامرو د اطاعت د لزوم شرط

د چارواکو د اوامرو د اطاعت د لزوم له شرطونو څخه ځینې یې دا دي:

۱. دوی به د مصالحو او مفاسدو په رعایت اوامر صادروي؛ هغه اوامر چې یوازې په خلکو سختي راولي او کومه گټه پکې نه وي، یا یې گټه یوازې چارواکو ته رسیږي، د عامو خلکو پکې زیان وي، منل یې لازم نه دي؛ ځکه منل شوې فقهي قاعده ده: چې د رعیت په هکله تصرف، د دوی په گټو پورې ځوړند دی؛ که په تصرف کې گټه نه وي، هغه ناسم دی.

چارواکي به په هغو چارو کې اوامر صادروي چې ټولنیز سلوک (کړه وړه) وي؛ په ځانگړو کړو وړو کې چې په نورو پورې اړه ونه لري، لکه ځانگړي عبادات، په دې کې مسلمانان آزاد دي، چې د هر مجتهد نظر یې خوښ وي عمل پرې کولی شي؛ له همدې کبله امام مالک جعفر منصور خلیفه ته اجازه ورنکړه چې د ده مذهب په ټول اهل خلافت الزامي کړي. همدا راز ابن تیمیه ویلي: حاکم لپاره جواز نه لري چې خلک په خصوصي چارو او عباداتو کې په یو مذهب مکلف کړي (۱)

---

۱ - "فصل فيما جعل الله للحاكم أن يحكم فيه وما لم يجعل لواحد من المخلوقين الحكم فيه بل الحكم فيه على جميع الخلق لله تعالى ولرسوله" ليس لأحد من الحكام أن يحكم فيه على غيره ولو كان ذلك الشخص من آحاد العامة، وهذا مثل الأمور العامة الكلية التي أمر الله جميع الخلق أن يؤمنوا بها ويعملوا بها وقد بينها في كتابه وسنة رسوله، بما أجمعت عليه الأمة أو تنازعت الأمة فيه إذا وقع فيه نزاع بين الحكام وبين آحاد المسلمين: من العلماء أو الجند أو العامة أو غيرهم لم يكن للحاكم أن يحكم فيها على من ينازعه ويلزمه بقوله ويمنعه من القول الآخر فضلا عن أن يؤذيه أو يعاقبه، مثل أن يتنازع حاكم أو غير حاكم في قوله تعالى: (أو لامستم النساء هل المراد به

۲. بل دا چې قوانين او فرامين به له شورا څخه صادرېږي؛ استبدادي او امر مشروعيت نه لري؛ ځکه استبداد د الله د حکم مخالفت دى، الله تعالى فرمايي: ﴿وَأْمُرُهُمْ سُورَىٰ بَيْنَهُمْ﴾ [الشورى: ۳۸] او چاره يې په خپل منځ کې په مشوره وي.

### د بيع الوفاء د مشروعيت په اړه د مدني قانون د تجويز اغېز

هغه وضعي قوانين چې په شريعت پابند وي، د چارواکو امر شمېرل کېږي او په اجتهادي چارو کې د چارواکو امر واجب الاتباع دى. بيع الوفاء هم له اجتهادي چارو څخه ده او د هيواد په قوانينو کې روا گڼل شوې، نو د چارواکو د تجويز په بنسټ - کم تر کمه - هيڅوک يې بايد نامشروع ونه شميري.

---

الجماع؟ كما فسره ابن عباس وغيره وقالوا: إن مس المرأة لا ينقض الوضوء، لا لشهوة ولا لغير شهوة. أو المراد به اللمس بجميع البشرة إما لشهوة وإما مطلقاً؟ كما نقل الأول عن ابن عمر. والثالث قاله بعض العلماء... وكذلك تنازع المسلمون في الوضوء من خروج الدم بالفساد والحجامة والجرح والرعاف وفي "القي" "... وكذلك تنازعوا في كثير من مسائل الطلاق والإيلاء وغير ذلك وكثير من مسائل العبادات في الصلاة والصيام والحج وفي مسائل زيارات القبور؛ منهم من كرهها مطلقاً ومنهم من أباحها ومنهم من استحبابها إذا كانت على الوجه المشروع وهو قول أكثرهم.

وتنازعوا في "السلام على النبي": هل يسلم عليه في المسجد وهو مستقبل القبلة؟ أو مستقبل الحجر؟ وهل يقف بعد السلام يدعو له أم لا؟ وتنازعوا أي المسجدين أفضل: المسجد الحرام أو مسجد النبي صلى الله عليه وسلم، واتفقوا على أنها أفضل من المسجد الأقصى واتفقوا على أنه لا يستحب السفر إلى بقعة للعبادة فيها غير المساجد الثلاثة واتفقوا على أنه لو نذر الحج أو العمرة لزمه الوفاء بنذره واتفق الأئمة الأربعة والجمهور على أنه لو نذر السفر إلى غير المساجد الثلاثة لم يلزمه الوفاء بنذره وتنازعوا فيما إذا نذر السفر إلى المسجدين إلى أمور أخرى يطول ذكرها. وتنازعوا في بعض تفسير الآيات وفي بعض الأحاديث: هل ثبتت عن النبي صلى الله عليه وسلم؟ أو لم تثبت؟ فهذه الأمور الكلية ليس لحاكم من الحكام كائناً من كان - ولو كان من الصحابة - أن يحكم فيها بقوله على من نازعه في قوله فيقول: ألزمته أن لا يفعل ولا يفتي إلا بالقول الذي يوافق لمذهبي؛ بل الحكم في هذه المسائل لله ورسوله والحاكم واحد من المسلمين فإن كان عنده علم تكلم بما عنده وإذا كان عند منازعه علم تكلم به فإن ظهر الحق في ذلك وعرف حكم الله ورسوله وجب على الجميع اتباع حكم الله ورسوله وإن خفي ذلك أقر كل واحد على قوله - أقر قائل هذا القول على مذهبه وقائل هذا القول على مذهبه - ولم يكن لأحدهما أن يمنع الآخر إلا بلسان العلم والحجة والبيان فيقول ما عنده من العلم. (مجموع فتاوى ابن تيمية، ۳۵/ ۳۵۷)

خو دا چې چارواکو یې په ترسره کولو امر نه دی کړی، خلک کولی شي ورڅخه ډډه وکړي.

### په شرعي مسائلو کې د انکار حکم

په هغو مسائلو کې چې د اهل سنت والجماعت د علماوو تر منځ پکې اختلاف وي، شخص کولی شي هغه نظر چې د ده په گومان راجح وي، بیان او د عمل لپاره غوره کړي، خو د نورو په نظر انکار نشي کولی؛ ځکه په اختلافي مسائلو کې حق مشخص نه دی او په اجتهادي مسائلو کې د هر معتبر عالم نظر د صواب او خطا احتمال لري، نو په مقابل لوري باید انکار ونشي.

علما کولی شي هغه لاره خلکو ته روښانه کړي، چې پکې احتیاط او خلکو ته گټه ده، خلک هغې ته وهڅوي؛ ځکه له اختلاف څخه وتل مستحبه چاره ده.

الله تعالیٰ په قرآن کریم کې امر کړی: ﴿فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ [النحل: ۴۳] که تاسو نه پوهیږئ، له اهل علمو څخه پوښتنه وکړئ.

نو که یو مسلمان د کوم معتبر عالم په نظر عمل وکړي، له اهل علمو څخه یې پوښتنه کړي او هغه یې عملي کړي، د شریعت له نظره قاصر او گناهگار نه شمېرل کیږي. هېڅ عالم په اختلافي مسائلو کې خپل نظر په خلکو الزامي ندی گڼلی.

هو که یو شخص په ځان د مذهب پیروي لازمه کړي، پدې اړه دوه نظره دي: لومړی دا چې پیروي ورباندې لازمیږي. دویم دا چې نه لازمیږي، په هر حال دا موضوع د بیع الوفاء په اړه کوم اغېز نه لري؛ ځکه د افغانستان خلک په حنفي مذهب دي او د بیع الوفاء جواز او ممنوعیت دواړه د مذهب په داخل کې د علماوو قولونه دي<sup>(۱)</sup>.

۱- ابن امیر الحاج حنفي په شرح تحریر کې لیکي: «فَلَوْ اتَّزَمَ مَذْهَبًا مُعَيَّنًا كَأَيِّ خَنِيْفَةٍ أَوْ الشَّافِعِيِّ فَهَلْ يَلْزَمُهُ الْإِسْتِمْرَارُ عَلَيْهِ فَلَا يَغْدُلُ عَنْهُ فِي مَسْأَلَةٍ مِنَ الْمَسْأَلِ (فَقِيلَ يَلْزَمُ) ؛ لِأَنَّهُ بِالْإِتِّزَامِ يَصِيرُ مُلْزَمًا بِهِ كَمَا لَوْ اتَّزَمَ مَذْهَبَهُ فِي حُكْمِ حَادِثَةٍ مُعَيَّنَةٍ؛ وَلَا أَنَّهُ اعْتَقَدَ أَنَّ الْمَذْهَبَ الَّذِي انْتَسَبَ إِلَيْهِ هُوَ الْحَقُّ فَعَلَيْهِ الْوَفَاءُ بِمُوجِبِ اعْتِقَادِهِ. (وَقِيلَ لَا) يَلْزَمُ، وَهُوَ الْأَصْحَحُ كَمَا فِي الرَّافِعِيِّ وَغَيْرِهِ؛ لِأَنَّ الْإِتِّزَامَ غَيْرُ مُلْزِمٍ إِذْ لَا وَاجِبَ إِلَّا مَا أُوجِبَهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَمْ يُوجِبِ اللَّهُ وَلَا رَسُولُهُ عَلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَتِمَّذَّهَبَ بِمَذْهَبِ رَجُلٍ مِنَ الْأُمَّةِ فَيَقْلُدَهُ فِي دِينِهِ فِي كُلِّ مَا يَأْتِي وَيَذَرُ دُونَ غَيْرِهِ». (التقرير والتحجير: ۴۶۸/۳).

نووي - رحمه الله - د مسلم په شرحه کې ليکي: "ثم العلماء انما ينكرون ما أجمع عليه، أما المختلف فيه فلا إنكار فيه؛ لأن على أحد المذهبين كل مجتهد مصيب، وهذا هو المختار عند كثيرين من المحققين أو أكثرهم، وعلى المذهب الآخر المصيب واحد والمخطئ غير متعين لنا، والإثم مرفوع عنه، لكن إن ندبه على جهة النصيحة إلى الخروج من الخلاف فهو حسن محبوب مندوب إلى فعله برفق، فإن العلماء متفقون على الحث على الخروج من الخلاف إذا لم يلزم منه إخلال بسنة أو وقوع في خلاف آخر. (النووي، (١٣٩٢هـ) ٢ / ٢٣)

بيا پوه شه چې علما يواځې او يواځې په هغو مسائلو کې خلک منع کوي چې اجماع پرې رامنځته شوې وي، په هغو مسائلو کې منع کول نشته چې اختلاف پکې وي؛ ځکه له دوو يو مذهب دا دی، چې هر مجتهد په حقه گڼل کېږي او همدا نظر د ډېرو يا زياترو محققينو په وړاندې غوره دی. په بل مذهب يو حق ته رسېدلی خو هغه چې خطا شوی مور ته معلوم نه دی او گناه پرې نشته. خو که کوم عالم په نرمۍ سره خلک له اختلاف څخه وتلو ته وهڅوي، ښه کار دی؛ ځکه علما له اختلاف څخه وتلو ته په هڅولو اتفاق لري په دې شرط چې کوم سنت اخلال نشي يا په بل خلاف کې پرې نه وځي.

همدا راز ملا علي قاري وايي: «ثم إنه إنما يأمر وينهي من كان عالماً بما يأمر به وينهى عنه، وذلك يختلف باختلاف الشيء، فإن كان من الواجبات الظاهرة أو المحرمات المشهورة كالصلاة والصيام والزكاة والزنا والخمر ونحوهما فكل المسلمين عالم بها، وإن كان من دقائق الأفعال والأقوال وما يتعلق بالاجتهاد لم يكن للعوام مدخل فيه؛ لأن إنكاره على ذلك للعلماء، ثم العلماء إنما ينكرون ما أجمع عليه الأئمة، وأما المختلف فيه فلا إنكار فيه». (الهروي، (١٤٢٢هـ): ١٥ / ٦) پوه شه چې امر او نهی به هغه څوک کوي، چې د هغې چارې چې دی پرې امر يا نهی کوي، په حکم پوه وي او دا حکم په بېلا بېلو چارو کې توپير لري، که له مشهورو واجباتو او محرماتو څخه وي، لکه لمونځ، روژه، زکات، زنا، شراب او داسې نور، نو ټول مسلمانان پرې عالمان دي. خو که د دقيقو افعالو او اقوالو (واړه مسائل چې پوره روښانه نه وي) څخه وي، يا دا چې د اجتهاد پورې اړه ولري، نو عوام پکې مداخله نشي کولی؛ ځکه د دې چارو منع يواځې د علماوو کار دی. اوس پوه شه چې علما يواځې او يواځې په هغو چارو

کې انکار کوي، چې امت يې په اړه اجماع کړې وي او هغه چارې چې په اړه يې اختلاف دی، په هغې کې هيڅ انکار نشته.

### د بيع الوفاء د ثمنو د زکات حکم

د هغو پيسو د زکات مکلفيت چې په بيع الوفاء کې د مبيعيې په مقابل کې راغلي او له بائع سره دي، پر بائع دی که پر مشتري؟

خرنگه چې دا پيسې اصلا د مشتري ملکيت دی او اوس هم کولی شي چې په خپله يو طرفه اراده هغه له بائع څخه تر لاسه کړي او مبيعه مسترد کړي، نو د قرض سره مشابهت لري او د دين او قرض زکات په دائن باندې دی، په دې بنسټ د دې پيسو زکات هم په مشتري دی.

له بل پلوه مشتري د نوموړو پيسو په عوض کې مبيعه لاس ته راوړې او دوه عوضونه په يو ملکيت کې نه جمع کېږي، نو پيسې بايد د بائع ملکيت او همغه يې زکات ورکړي.

د پورتنی استدلال په بنسټ، د بيع الوفاء په پيسو کې د زکات د مکلف ټاکلو په اړه علما درې ډلې دي: لومړۍ - زکات په مشتري دی، دويم - زکات په بائع دی. دريم - زکات په دواړو دی؛ ځکه په دواړو دليلونو بايد عمل وشي. (ابن عابدين، (۱۴۲۱هـ) / ۲ / ۲۶۱) (۱)

۱- ابن عابدين وايي: «مطلب في زكاة ثمن المبيع وفاء، تنمة: قالوا: ثمن المبيع وفاء إن بقي حولا فزكاته على البائع؛ لأنه ملكه، وقال بعض المشايخ: على المشتري؛ لأنه يعبده مالا موضوعا عند البائع، فيؤاخذ بما عنده (بدائع) وذكر في الذخيرة أن زكاته عليهما؛ للتعليق المذكورين». (حاشية ابن عابدين ج ۲ ص ۲۶۱)

## پايلې

د خېبرني په پای کې مور لاندې پايلو ته رسيږو:

۱- زموږ په هيواد کې د گروي په نوم دود تړون، چې يو لوری عقار، (ځمکه، کور يا دوکان) بل لوري ته د نقدو پيسو په مقابل کې سپاري، چې کله بې پيسې بيرته ورکړې نو عقار به ورگرځوي، په حقيقت کې بيع الوفاء دی.

۲- شرعي گروي چې د دين (پور) د تضمين لپاره د ځمکې يا بل د انتقال وړ جنس د پور خښتن ته سپارل دي، چې کله دين ادا شو، گناه شوی مال به بيرته خپل مالک ته سپاري، په اتفاق سره جواز لري.

۳- که په عقدونو کې د الفاظو او معناگانو تر منځ ټکر راشي، معنا ته اعتبار ورکول کيږي، نه لفظ ته، نو که بيع الوفاء د گروي په نوم منعقد شوي، بيع الوفاء گڼل کيږي.

۴- د بيع الوفاء د مشروعيت په هکله د علماوو اختلاف شته، خو راجح خبره دا ده چې دا عقد مشروع دی.

۵- د افغانستان په مدني قانون کې بيع الوفاء مشروع گڼل شوي ده، قانون د چارواکو امر گڼل کيږي او د چارواکو امر په دغسې مواردو کې الزام راولي او اختلاف مرفوع کوي.

۶- په اختلافي مسائلو کې د احتياط او متفق عليه حکم لور ته تشويق او دعوت شته، خو انکار، رټل او په زور منع کول جواز نه لري.

۷ - د بيع الوفاء په پيسو کې د زکات د مکلف ټاکلو په اړه علما درې ډلې دي: لومړۍ - زکات په مشتري دی، دويم - زکات په بائع دی. دريم - زکات په دواړو دی، خو راجح خبره دا ده چې زکات په بائع دی.

## سرچيني

- قرآن كريم
- ابن عابدين، علاء الدين محمد بن محمد، (۱۴۲۱هـ) رد المحتار على الدر المختار، دار الفكر.
- ابن تيميه، شيخ الاسلام، أحمد، (۱۴۲۵هـ) مجموع الفتاوى، جمع وترتيب: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، د مجمع الملك فهد چاپ، مدينه منوره.
- ابن قدامه، (۱۹۹۷م) المغني، د عبد الله التركي او عبد الله الحلو تحقيق، درپيم چاپ، دار عالم الكتب، رياض.
- ابن نجيم، زين الدين بن ابراهيم بن محمد المصري، (۱۴۱۹هـ) الأشباه والنظائر، لومړى چاپ، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ابن نجيم، زين الدين بن ابراهيم بن محمد المصري، (۱۹۷۵م) البحر الرائق، دوهم چاپ، دار الكتاب الاسلاميه.
- البابر تي، محمد بن محمد بن محمود، (۱۳۸۹هـ) العناية شرح الهدايه، له شرح فتح القدير سره يو ځاى چاپ، د البايي الحلبي چاپ، مصر.
- البخاري، محمد بن اسماعيل، (۱۴۱۴هـ) صحيح البخاري، محقق: د. مصطفى ديب البغا، دار ابن كثير، دمشق، پنځم چاپ.
- البهوتي، منصور بن يونس بن ادريس، (۱۳۸۸هـ) كشاف القناع عن متن الإقناع، تعليق المصيلحي، مكتبة النصر الحديثه، رياض.
- الخطاب، شمس الدين، محمد بن محمد، (۱۴۱۲هـ) مواهب الجليل في شرح مختصر الخليل، دار الفكر، درپيم چاپ.
- الزحيلي، وهبة بن مصطفى، (ب ت) الفقه الإسلامى وأدلته، څلورم چاپ، دار الفكر، دمشق.
- الزيلعي، عثمان بن علي، (۱۳۱۴هـ) تبين الحقائق شرح كنز الدقائق، بحاشية الشلبي، لومړى چاپ، الأميرية، بولاق، مصر.

- الشوكاني، محمد بن علي، (١٩٧٣م) نيل الأوطار من أحاديث سيد الأخيار، دار الجيل، بيروت.
- الكاساني، ابو بكر بن مسعود، (١٩٠٤ هـ) بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، المكتبة الحبيبية، باكستان.
- المرغيناني، علي بن أبي بكر، (١٤٠٧ هـ) الهداية شرح بداية المبتدي، ادارة القرآن والعلوم الإسلامية، كراچي، باكستان.
- مجموعة من المؤلفين، (١٤٠٤ - ١٤٢٧ هـ) الموسوعة الفقهية الكويتية، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، كويت.
- مجموعة من المؤلفين، (ب ت) مجلة الأحكام العدلية، تحقيق: نجيب هوايني، نور محمد كتب خانة، كراتشي.
- ملا خسرو، (ب ت) درر الحکام شرح مجلة الأحكام، بحاشيته: غنية ذوي الأحكام في بغية درر الأحكام، للشرنبلالي، دار احياء الكتب العربية.
- النيشاپوري، مسلم بن حجاج، (ب ت) صحيح مسلم، محقق: محد فؤاد عبد الباقي، دار احياء تراث عربي، بيروت.
- النووي، يحيى بن شرف الدين، (ب ت) المجموع شرح المذهب، دار الفكر، بيروت.
- النووي، يحيى بن شرف الدين، (١٣٩٢ هـ) المنهاج شرح صحيح مسلم، المشهور بشرح النووي، دار احياء تراث عربي، دوهم چاپ.
- نظام الدين بلخي په مشرئ د علماوو ډله، (١٤١٠ هـ) الفتاوى الهندية، دار الفكر، دوهم چاپ.
- الهروي، ملا علي القاري، أبو الحسن نور الدين بن سلطان محمد، (١٤٢٢ هـ) مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، دارالفكر، بيروت.
- الهيثمي، شهاب الدين، احمد بن حجر، (ب ت) الفتاوى الفقهية الكبرى، د ده تلميذ شيخ عبد القادر بن أحمد بن علي دا فتاواوي راتولي کړې دي، دالمكتبة الإسلامية تصوير.
- د افغانستان مدني قانون (١٣٥٥ هـ ش)، رسمي جريده، کابل.